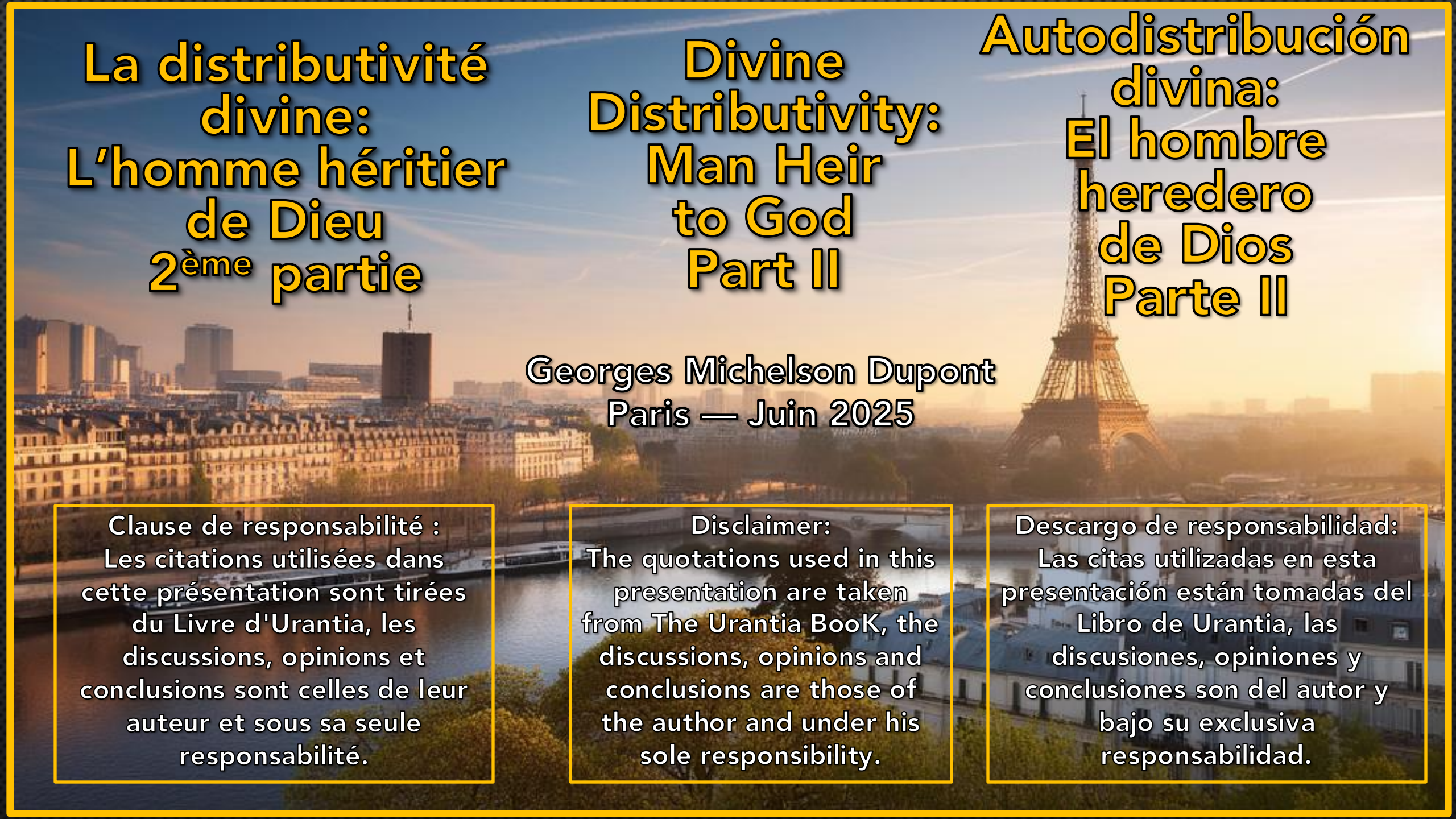


A background image of the Paris skyline at sunset, with the Eiffel Tower prominently on the right side. The sky is a mix of blue and orange, and the city lights are beginning to glow.

La distributivité divine: L'homme héritier de Dieu 2^{ème} partie

Divine Distributivity: Man Heir to God Part II

Autodistribución divina: El hombre heredero de Dios Parte II

Georges Michelson Dupont
Paris — Juin 2025

Clause de responsabilité :
Les citations utilisées dans
cette présentation sont tirées
du Livre d'Urantia, les
discussions, opinions et
conclusions sont celles de leur
auteur et sous sa seule
responsabilité.

Disclaimer:
The quotations used in this
presentation are taken
from The Urantia Book, the
discussions, opinions and
conclusions are those of
the author and under his
sole responsibility.

Descargo de responsabilidad:
Las citas utilizadas en esta
presentación están tomadas del
Libro de Urantia, las
discusiones, opiniones y
conclusiones son del autor y
bajo su exclusiva
responsabilidad.

Après-midi

- Promulgation de la réalité.
- Notre rôle et fonction dans ce projet divin:

Ateliers

Rapports et partages

Afternoon

- Promulgation of reality.
- Our role and function in this divine project:

Workshops

Reporting and sharing

Por la tarde

- Promulgación de la realidad
- Nuestro papel y función en este proyecto divino:

Talleres

Reportes

Petit
Rappel de
ce que
nous avons
vu ce matin

A quick
Reminder
of what we
saw this
morning

Un rápido
recordatorio
de lo que
hemos visto
esta mañana

JE SUIS



Par volition



S'auto-
métamorphose
en 7 préexistentiels



1

I AM



By volition



Auto
metamorphoses
In 7 preexistentials



YO SOY



Por volición



Auto
metamorfosis
en 7 elementos
preexistentes



Puis, les
existentiels
deviennent
fonctionnels dans
les **triunités** et
triodités,
associations
fondamentales
des Absolus.

Existentials
become
functionals in
triunities and
triodities, the
fundamental
associations
of the
Absolutes.

Entonces los
existenciales se
vuelven
funcionales en
las **triunidades** y
triodidades, las
asociaciones
fundamentales
de los
Absolutos.

La situation
avant la
promulgation de
la réalité finie.

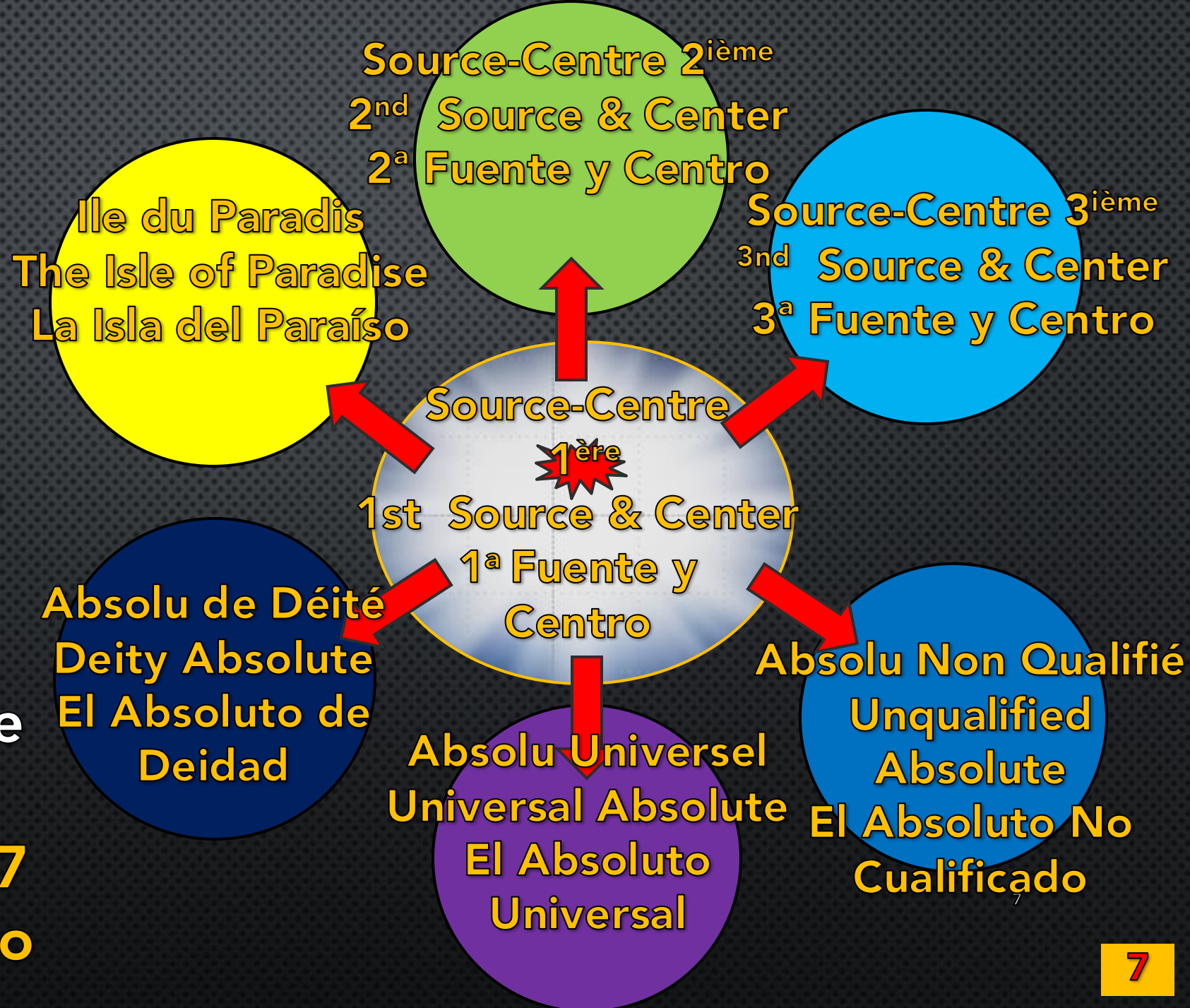
The situation
before
promulgation of
finite reality.

La situación
antes de la
promulgación de
la realidad finita.

7 préexistentiels
deviennent
existentiels dans
les **7 Absolus de
l'Infinité**

7 pre-existentials
become existentials in
the **7 Absolutes of
Infinity**

7 preexistenciales se
convierten en
existenciales en los **7
Absolutos del Infinito**



- Les énergies d'espace du Paradis:
- L'énergie spirituelle du Fils Éternel:
- L'énergie mentale de l'Esprit Infini:
- Paradise space energies:
- The spiritual energy of the Eternal Son
- The mind energy of the Infinite Spirit
- Los energías espaciales del Paraíso:
- La energía espiritual del Hijo Eterno
- la energía mental del Espíritu Infinito

Il est temps pour le **Père Universel** d'ouvrir grand le rideau de la scène universelle afin que se déroule de façon créatrice le plan éternel à travers la personnalité du **Fils Éternel** et par les actes du **Dieu d'Action**.

It's time for the **Universal Father** to open wide the curtain on the universal stage, so that the eternal plan can unfold creatively through the personality of the **Eternal Son** and the acts of the **God of Action**.

Es hora de que el **Padre Universal** abra de par en par el telón del escenario universal, para que el plan eterno pueda desplegarse creativamente a través de la personalidad del **Hijo Eterno** y de los actos del **Dios de Acción**.

A vibrant cosmic nebula with swirling clouds of blue, green, and orange, set against a dark starry space background. The nebula's structure is complex, with bright, glowing regions and darker, more diffuse areas.

Promulgation
de la réalité
subabsolue

Promulgation
of subabsolute reality.

Promulgación
de la realidad
subabsoluta

La scène de l'univers
est en place

- Les **potentiels** existent
- Les **actuels** sont présents.
- **L'espace** se déploie, Le **temps** débute

The universe stage
is set

- The **potentials** are existent
- The  **actuals** are present.
- **Space** unfolds, **Time** begins

El escenario del
universo está
preparado

- Existe **potencial**
- Los **actuales** están presentes.
- El **espacio** se despliega, El **tiempo** comienza

Alors, la plénitude
de l'éternité voit:

The fullness of
eternity witnesses:

Entonces la plenitud
de la eternidad ve:

L'énergie cosmique
se diversifier

The diversification of
cosmic energy,

Energía cósmica
para diversificar

L'esprit du Paradis
se répandre

The outspreading of
Paradise spirit,

Que el espíritu
del Paraíso se
extienda

Le don du mental
s'effectuer,

The endowment
of mind

El don de la
mente,

Avec l'attribution de
la personnalité

And the bestowal
of personality.

Y la atribución
de la

A detailed visualization of the cosmic web, showing a complex network of dark matter filaments and galaxy clusters. The filaments are depicted as thin, winding lines of light, primarily in shades of orange, red, and yellow, against a deep black background. Numerous bright, multi-colored stars and galaxies are scattered throughout the structure, adding to the intricate pattern. The overall effect is one of vast, interconnected cosmic space.

**Juste après la
promulgation**

**Just after
promulgation.**

**Justo después de
la promulgación**

Que se passe-t-il? Pour les potentiels

What about potential?

¿Qué ocurre con los potenciales?

L'Absolu Non Qualifié se répand:

The Unqualified Absolute is spreading

El Absoluto Incalificado se difunde:

L'Absolu de Déité devient manifeste

The Deity Absolute becomes manifest

El Absoluto de Deidad se manifiesta

L'Absolu Universel coordonne

The Universal Absolute coordinates

El Absoluto Universal coordina

Les actuels

- La gravité d'énergie du **Paradis** est fonctionnelle.
- la gravité spirituelle du **Fils Éternel** est répandue.
- La gravité mentale de **l'Esprit Infini** est rendue manifeste.

Actuals

- **Paradise's** energy gravity is functional.
- the spiritual gravity of the **Eternal Son** is widespread.
- The mind gravity of the **Infinite Spirit** is made manifest.

Los Actuales

- La gravedad energética del **Paraíso** es funcional
La gravedad espiritual del **Hijo Eterno** está difundida.
- Se manifiesta la gravedad mental del **Espíritu Infinito**.

Les univers

- L'univers central et parfait existe,
- Les 7 superunivers en voie de perfectionnement
- Les 4 niveaux d'espace extérieurs en constitution.
- Au-delà du maître univers ?

The universes

- The perfect central universe
- The 7 super-universes toward perfection
- The 4 outer space levels in the making
- Beyond the master universe ?

Los universos

- El universo central perfecto
- Los 7 superuniversos se perfeccionan
- Los 4 niveles del espacio exterior en ciernes
- Más allá del universo maestro?

Les âges d'univers

The universe ages

Las edades del universo

le 1^{er} âge est Havona

1st age is Havona

La 1^a edad es Havona

le 2^{ième} se déroule
dans les 7 superunivers

2nd age takes place
in the 7
superuniverses

El 2^o tiene lugar en
los 7 superuniversos

les 3^{ième}, 4^{ième}, 5^{ième} et
6^{ième} âges, dans les 4
niveaux d'espaces
extérieurs.

The 3rd, 4th, 5th
and 6th ages, in
the 4 levels of
outer space.

Las 3^a, 4^a, 5^a y 6^a
edades, en los 4
niveles de espacios
exteriores.

Au-delà du maitre univers devrait exister un 7^{ième} âge qui viendrait pénétrer l'éternité à mesure que l'on s'éloigne du centre géographique du maitre univers.

Beyond the master universe should exist a 7th age that would penetrate eternity as we move away from the geographic center of the master universe.

Más allá del universo maestro, debería existir una 7^a edad que penetraría en la eternidad a medida que nos alejamos del centro geográfico del universo maestro.

Pour les situer géographiquement

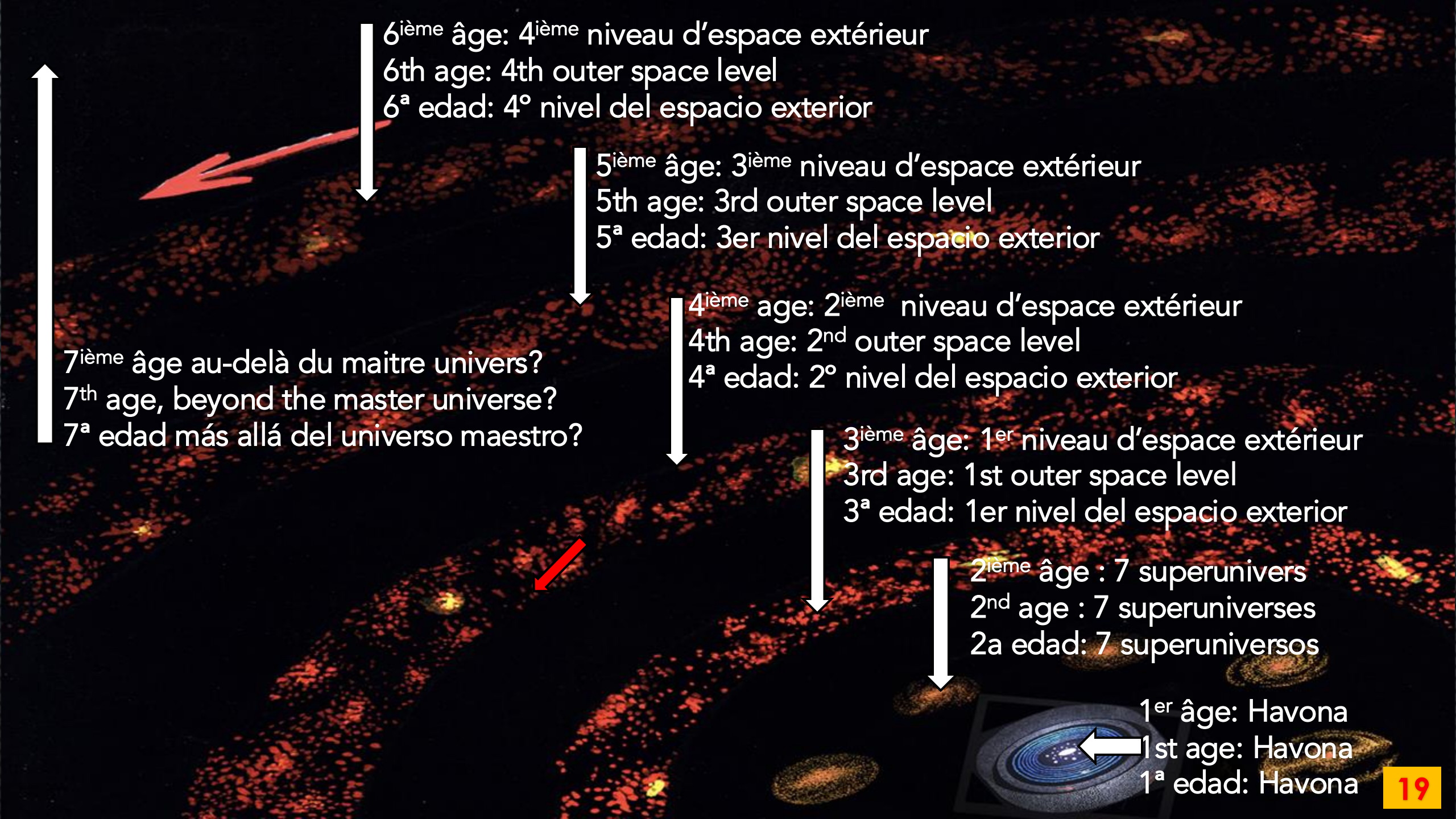


To locate geographically



Localización geográficamente





The diagram illustrates the seven ages of the universe, arranged in a descending staircase pattern from top-left to bottom-right. Each age is represented by a cluster of galaxies. A long white arrow on the left points upwards, indicating the progression from the 7th age to the 6th. A red arrow points from the 6th age towards the 5th. Another red arrow points from the 5th age towards the 4th. A white arrow points from the 4th age towards the 3rd. A white arrow points from the 3rd age towards the 2nd. A white arrow points from the 2nd age towards the 1st. The 1st age is depicted as a spiral galaxy within a square frame. The background is a dark space filled with numerous small, distant galaxies.

6^{ième} âge: 4^{ième} niveau d'espace extérieur
6th age: 4th outer space level
6^a edad: 4^o nivel del espacio exterior

5^{ième} âge: 3^{ième} niveau d'espace extérieur
5th age: 3rd outer space level
5^a edad: 3^{er} nivel del espacio exterior

4^{ième} âge: 2^{ième} niveau d'espace extérieur
4th age: 2nd outer space level
4^a edad: 2^o nivel del espacio exterior

3^{ième} âge: 1^{er} niveau d'espace extérieur
3rd age: 1st outer space level
3^a edad: 1^{er} nivel del espacio exterior

2^{ième} âge : 7 superunivers
2nd age : 7 superuniverses
2^a edad: 7 superuniversos

1^{er} âge: Havona
1st age: Havona
1^a edad: Havona

7^{ième} âge au-delà du maître univers?
7th age, beyond the master universe?
7^a edad más allá del universo maestro?

A vibrant cosmic nebula with swirling clouds of blue, green, and orange, set against a dark starry space background. The nebula's colors transition from deep blues on the left to bright oranges and yellows on the right, where a bright light source is visible.

**La
distributivité
divine
subabsolue**

**Subabsolute
divine
distributivity**

**Autodistribució
n divina
subabsoluta**

Les Dieux

Personnalisations
subabsolues du
Père Universel:

- Niveau fini:
Dieu le Septuple
Dieu le Suprême.
- Niveau ultime:
Dieu l'Ultime
- Au-delà, Dieu
l'Absolu.

Gods

Sub-absolute
personalizations of the
Universal Father:

- Finite level:
God the Sevenfold
God the Supreme.
- Ultimate level:
God the Ultimate
- Beyond, God the
Absolute.

Los Dioses

Personalizaciones
subabsolutas del
Padre Universal:

- Nivel finito:
Dios Séptuple
Dios Supremo.
- último nivel:
Dios Último
- Más allá, Dios
Absoluto.

Dieu le Septuple

Il est une septuple
approche de Dieu
pour les créatures
du temps

God the Sevenfold

It is a sevenfold
approach to
Deity for the
creatures of
time

Dios Séptuplo

Hay un
acercamiento
séptuple de
Dios a las
criaturas del
tiempo.

Dieu le Suprême

Les 7 superunivers

Le Dieu du temps
s'actualisant par
l'expérience
Créateur-créature.

Personnalité de
l'Être Suprême, elle
résidant sur Havona.

God the Supreme

7 superunivers

The God of time
actualizing itself
through the
experience
Creator-creature.

Personality of
the Supreme
Being residing
in Havona.

El Ser Supremo Supreme

7 superuniversos

El Dios del tiempo
hecho realidad a
través de la
experiencia
Creador-criatura.

Personalidad del
Ser Supremo
residente en
Havona.

Dieu L'Ultime

Les 4 espaces
extérieurs

Le Dieu du
supertemps et de
l'espace transcendé
en cours
d'extériorisation.

Personnalité de la
Déité Ultime résidant
sur Havona.

God the Ultimate

4 outer space levels

The eventuating
God Of
supertime and
transcended
space.

Personality of **Ultime**
Deity residing in
Havona.

Dios Último

Los 4 espacios
exteriores

El Dios del super-
tiempo y del espacio
trascendido en vías
de exteriorización.

Personalidad de la
Deidad Última
residente²⁴ en
Havona.

Dieu L'Absolu

Au-delà du maître
univers

Expérimentant
des valeurs
superpersonnelles et
des significations de
divinité transcendées,
présentement
existentielles chez
l'**Absolu de Déité.**

God the Absolute

Beyond the master
universe

The experientializing
God of transcended
superpersonal values
and divinity
meanings, now
existential as
the **Deity Absolute.**

Dios Absoluto

Más allá del
universo maestro

Experimentando
valores
superpersonales y
significados
trascendidos de la
divinidad, actualmente
existentiales en el
Absoluto de Deidad.

Les Déités subabsolues

L'Être Suprême sur
le niveau fini

Déité Ultime sur le
niveau absonite

Déité Absolue au-
delà du maître
univers

Sub-absolute Deities

The Supreme Being
on the finite level

Ultimate Deity on the
Absonite Level

Absolute Deity
beyond the master
universe

las Deidades subabsolutas

El Ser Supremo en
el nivel finito

Deidad Última en el
nivel absonito

Deidad Absoluta
más allá del
universo maestro

L'Être Suprême

Il est la **déitisation**
sur le niveau fini du
JE SUIS.

Il est en cours
d'actualisation dans le
2^{ième} Âge d'univers.

Il est l'unification
des **3 phases de la**
réalité finie :

Supreme Being

It is the **deitization**
on the finite level of
the **I AM.**

It is being actualized
in the **2nd Age of**
Universe.

It is the unification of
the **3 phases of finite**
reality:

El Ser Supremo

Es la **deitización** a
nivel finito del **YO**
SOY.

Se está actualizando
en la **2^a Era del**
Universo.

Es la unificación
de las **3 fases de**
la realidad finita:

La Déité Ultime

Déitisation sur le
niveau absonite du
JE SUIS.

Elle sera extériorisée
à la fin du
6^{ième} Âge d'univers.

La Déité Ultime sera
l'unification des **3**
phases de la réalité
absonite

The Ultimate Deity

It is the **deitization** on
the absonite level of
the **I AM**.

It will be eventuated
at the termination of
the **6th Universe Age.**

The Ultimate Deity
will be the unification
of the **3 phases of**
absonite reality

La Deidad Última

Es la **deitización** en
el nivel absonito del
YO SOY.

Se exteriorizará al
final de la **6^a Edad**
del Universo.

La Deidad Última
será la unificación de
las **3 fases de la**
realidad absonita

La Déité Absolue

The Absolute Deity

La Deidad Absoluta

La Déité Absolue serait
la **déitisation** sur le
niveau superultime du
JE SUIS.

The Absolute Deity
would be the
deitization on the
superultime level of
The I AM.

La Deidad Absoluta
sería la **deitización** en
el nivel superúltimo
del **YO SOY.**

Elle s'extérioriserait **au-**
delà du **maitre univers**,
dans les domaines de
l'Infinité.

It would be
eventuated **beyond**
the master universe,
in the realms of
Infinity.

Se eventuarían
más allá del
universo maestro,
en los reinos del
Infinito.

Niveau des créatures

1. Les êtres de Havona.

2. Les ascendeurs des 7 superunivers.

3. Des choses, des 4 niveaux d'espace extérieurs.

Creatures level

1. The beings of Havona.

2. Ascenders of the 7 superuniverses.

3. Things, of the 4 outer space levels.

Niveles de criaturas

1. Seres de Havona.

2. Ascendentes de los 7 superuniversos.

3. Las cosas, de los 4 niveles del espacio exterior.

Croissance dans le maitre univers

« Tout le plan de la création et de l'évolution universelles sur tous les niveaux expérientiels est une affaire de conversion des potentialités de puissances spatiale, mentale et spirituelle en actualités » 115:2.3

Growth in the Master universe

"The whole plan of universal creation and evolution on all experiential levels is a matter of converting the potentialities of spatial, mental and spiritual powers into actualities." 115:2.3

Crecimiento en el universo maestro

"Todo el plan de creación y evolución universal en todos los niveles experienciales es una cuestión de convertir las potencialidades de los poderes espaciales, mentales y espirituales en actualidades." 115:2.3

Dans le **fini**, c'est
l'évolution
expérientielle, appelée
la **Suprématie**

In the **finite**, it
is experiential
evolution,
called
Supremacy

En lo **finito**, es la
evolución
experiential,
llamada la
Supremacía

Dans **l'absonite**, c'est
l'extériorisation
expérientielle,
appelée **l'Ultimité**.

In **absonite**, it's
experiential
eventuation
called **Ultimacy**.

En lo **absonita**, es
la **externalización**
experiential,
llamada **Ultimidad**.

La Suprématie

La Suprématie est l'action de La **personnalité** qui, sous la gouverne de **l'esprit**, s'efforce de maîtriser **l'énergie-matière** par l'intermédiaire du **mental**.

Supremacy

Supremacy is the **personality** which, under the guidance of the **spirit**, strives to master the **energy-matter** through the intermediary of the **mind**.

Supremacía

La supremacía es la acción de la **personalidad** que, bajo la guía del **espíritu**, se esfuerza por dominar la **energía-materia** a través de la intermediación de la **mente**.

Mouvements de la Suprématie

La Suprématie
fonctionne dans
un **mouvement**
doble de
personnalités, de
créatures et de
Créateurs

Movements of Supremacy

Supremacy
functions in a
dual movement
of personalities,
de Creatures
and Creators

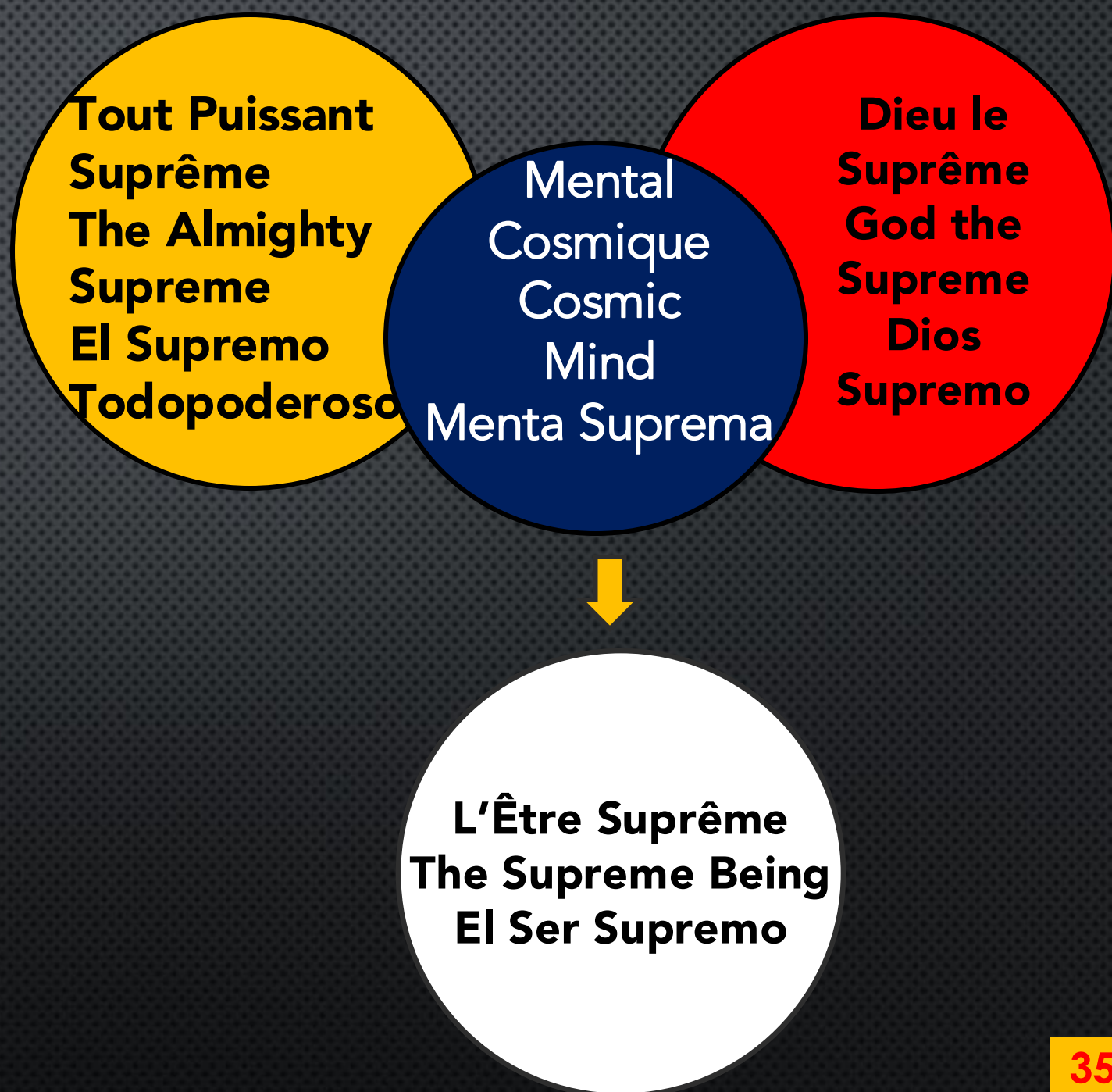
Movimientos de Supremacía

La Supremacía
opera en un
doble
movimiento de
personalidades,
criaturas y
Creadores

**Synthèse Pouvoir-
Personnalité**

**Power-Personality
Synthesis**

**La Síntesis del poder-
personalidad**



Les Trinités expérientielles

La Déité existentielle est
UNE. Elle se
personnalise . . .

Leur association en
Déité reconstitue l'unité
de la Déité.

Il en sera de même
sur les niveaux
subabsolus.

Experiential Trinities

Existential Deity
is ONE. It
personified as .

Their association
in Deity
reconstitutes the
unity of Deity.

The same applies
to the sub-absolute
levels.

las Trinidades experenciales

La Deidad Existencial
es UNA. Es
personalizada . . .

Su asociación en la
Deidad reconstituye la
unidad de la Deidad.

Lo mismo ocurre con
los niveles
subabsolutos.

Trinité Ultime

Association en
Déité de:

- L'être Suprême
- Des Créateurs Suprêmes
- Des Architectes absonites du Maître Univers.

La Trinité Ultime
émerge à la clôture du
2^{ième} âge d'univers.

Ultimate Trinity

Association in Deity
of:

- The Suprême Being
- Supreme Creators
- Architects Absonite of the Master Universe

The Ultimate Trinity
emerges at the close of
the 2nd Universe Age.

Última Trinidad

Asociación en
Deidad de:

- El Ser Supremo
- Creadores Supremos
- Arquitectos Absonitas del Universo Maestro.

La Trinidad Definitiva
surge al final de la 2^a
Era del Universo.

Trinité Absolue

Association en Déité
de:

- L'être Suprême
- Dieu l'Ultime
- Le Consommateur
de la Destinée
universelle.

Une telle union en
Déité prendrait place
à la clôture du 6^{ième}
âge d'univers

Absolute Trinity

Association in Deity of:

- Supreme Being
- God the Ultimate
- The Consummator
of Universe Destiny

Such a union in Deity
would take place at the
close of the 6th
universe age.

Absoluta Trinidad

Asociación en Deidad
de:

- El Ser Supremo
- Dios el Último
- El Consumador del
Destino del
Universo

Tal unión en la Deidad
tendría lugar al final
de la sexta edad del
universo.

La Trinité des Trinités

Association en Déité de:

- Trinité Ultime
- Trinité Absolue
- Trinité Paradisiaque

On peut la concevoir comme étant l'infinité expérientielle qui s'identifie à l'infinité existentielle et tout deux ne font qu'un dans le **JE SUIS**.

The Trinity of Trinities

Association in Deity of:

- Ultimate Trinity
- Absolute trinity
- Paradise Trinity

It can be conceived as experiential infinity, which is identified with existential infinity, and the two become one in the **I AM**.

La Trinidad de Trinidades

Asociación en Deidad de:

- Última Trinidad
- Absoluta Trinidad
- Paraíso Trinidad

Se puede considerar como la infinidad expériential identificada con la infinidad existencial, y las dos se convierten en una en el **YO SOY**.

Les conséquences

À mesure que les
accomplissements des
Fils Paradisiaques
contribuent à actualiser
et à révéler la
personnalité et la
souveraineté de **Dieu**
le Suprême dans les
univers finis

The consequences

As the
accomplishments of
The **Paradise Sons**
help to actualize and
reveal the
personality and
sovereignty of **God**
the Supreme in the
finite universes.

Las consecuencias

Como los logros
de los **Hijos del**
Paraíso ayudan a
actualizar y
revelar la
personalidad y
soberanía de **Dios**
Supremo en los
universos finitos.

À mesure que
les réalités finies
s'actualisent par
l'expérience des
créatures dans
leur quête de
perfection,

As finite
realities are
actualized by
the experience
of **creatures** in
their quest for
perfection,

Como las
realidades finitas
se actualizan a
través de la
experiencia de
las **criaturas** en su
búsqueda de la
perfección,

Alors, chaque
personnalité où
qu'elle soit, faisant
la volonté du Père
Universel, devient
de plus en plus
divine et participe
à l'effort commun
d'amener les
superunivers à l'ère
de lumière et de
vie, c'est la notre
suprême
responsabilité

Then, every
personality
everywhere, doing
the will of the
Universal Father,
becomes more and
more divine and
participates in the
common effort to
bring the
superuniverses into
the era of light and
life, that is our
supreme
responsibility

Así, cada personalidad,
dondequiera que esté,
haciendo la voluntad
del Padre Universal, se
vuelve más y más
divina y participa en el
esfuerzo común de
llevar a los
superuniversos a la era
de luz y vida, que es
nuestra
responsabilidad
suprema.

**Notre
participation**

**Our
participation**

**Nuestra
participación**

En bas comme en haut

Les réalités
« d'en bas » sont
une actualisation
expérientielle des
réalités éternelles
« d'en haut »

Dieu a fait de nous ses
héritiers pour que
nous actualisions son
amour par nos actes.

As above, so below

The realities "below"
are an experiential
actualization of the
eternal realities from
"above".

God has made us his
heirs, so that we can
put his love into
practice through our
actions.

Como es arriba, es abajo

Las realidades
«de abajo» son una
actualización
expериencial de las
realidades eternas «de
arriba».

Dios nos ha hecho
herederos suyos para
que pongamos en
práctica su amor con
nuestras acciones.

Les 3 principes

- Le principe d'**unité**:
la personnalité
- Le principe de **causalité**:
la destinée
- Le principe de **relations**:
L'amour

Les 3 fonctionnent
ensembles pour actualiser
la réalité.

The 3 principles

- The principle of **unity**:
The Personality
- The principle of **causality**:
Destiny
- The principle of **relationships**:
Love

The 3 work
together to
actualize reality

Los 3 principios

- El principio de **unidad**:
la personalidad
- El principio de **causalidad**:
destino
- El principio de **relaciones**:
El amor

Los 3 trabajan **juntos**
para actualizar la
realidad.

Les 3 principes de relations

- L'unité:
la vie intérieure
- La dualité:
la vie relationnelle
- La triunité:
la vie sociale

The 3 principles of relationships

- Unity:
the inner life
- Duality:
relationships life
- Triunity:
social life

Los 3 principios de las relaciones

- Unidad:
la vida interior
- Dualidad:
vida relacional
- Triunidad:
vida social₄₆

La vie intérieure

The inner life

Elle est l'arène du choix et détermine notre destinée.

It is the arena of choice and determines our destiny.

- Notre nature animale.
 - Notre mental
 - Le don de la personnalité
 - Le don de l'Ajusteur de Pensée
 - Notre âme.
- Our animal nature.
 - Our mind
 - The gift of personality
 - The gift of Thought Adjuster
 - Our soul

La vida interior

Es el terreno de la elección y determina nuestro destino.

- Nuestra naturaleza animal.
- Nuestra mente
- El don de la personalidad
- El don del Ajustador del Pensamiento
- Nuestra alma.

Notre foi

L'Ajusteur de Pensée est source de notre foi.

La foi est indispensable pour la spiritualisation de notre mental par l'Ajusteur.

La foi élève nos idéaux et donne un sens nouveau à la vie

La foi spirituelle authentique dynamise la vie vers le service

Our faith

The Thought Adjuster is the source of our faith.

Faith is essential for the spiritualization of our mind by the Adjuster.

Faith uplifts our ideals and gives new meaning to life

Authentic spiritual faith energizes life towards service

Nuestra fe

El Ajustador: la fuente de nuestra fe

La fe es esencial para la espiritualización de nuestra mente por el Ajustador

La fe eleva nuestros ideales y da un nuevo sentido a la vida

La auténtica fe espiritual dinamiza la vida hacia el servicio

L'évolution spirituelle

La loi de causalité procure . . .

Examen honnête de nos idéaux.

La spiritualisation de notre mental

Fermeté des décisions et appel à l'Esprit

Mon expérience personnelle

Spiritual evolution

The causality law provides . . .

Honest examination of our ideals.

The Spiritualization of our mind

Firm decisions and a call to the Spirit

My personal experience

Evolución espiritual

La ley de la causalidad genera...

Un examen honesto de nuestros ideales.

Espiritualización de nuestra mente

Decisiones firmes y apelación al Espíritu

Mi experiencia personal

Au niveau
social

La vie
urantienne



On Social
Level

Life on
Urantia

A nivel social

La vida en
Urantia

Constat

L'époque actuelle est confuse. Rivalités religieuses empêchent .

L'écart entre la science et l'évangile.

Les bouleversements sociaux apportent l'angoisse de la précarité et la peur du lendemain pour la jeunesse

La jeunesse demeure dans l'attente d'une vraie fraternité et . . .

Findings

These are confusing times. Religious rivalries.

The gap between science and gospel

Social upheaval brings the anxiety of precariousness and fear of tomorrow for young people

Young people are still waiting for true brotherhood.

Constatación

Son tiempos confusos. Rivalidades religiosas.

La distancia entre la ciencia y el Evangelio

Los trastornos sociales despiertan en la juventud la angustia de la incertidumbre y el miedo a lo que traerá el mañana.

Los jóvenes aún esperan una verdadera fraternidad.

« AVEC Dieu le Père,
la grande relation est
la filiation. Avec Dieu
le Suprême,
l'accomplissement
est la condition
préalable au statut
— il faut faire
quelque chose aussi
bien qu'être quelque
chose. » 115:0.1

« WITH God the
Father, sonship is
the great
relationship. With
God the Supreme,
achievement is the
prerequisite to
status—one must
do something as
well as be
something. » 115:0.1

« CON Dios
Padre, la gran
relación que existe
es de filiación.
Con Dios
Supremo, la
realización es el
requisito previo
para conseguir
una posición: hay
que hacer algo
además de ser
algo. » ⁵²115:0.1

La foi est la clé du royaume, le **service** en est l'expression sociale.

La révélation a changé notre vie, **partageons la!**

Chacun peut s'investir en fonction de ses capacités. . .

Faith is the key to the kingdom, but **service** is its social expression.

The revelation has changed our lives, **let's share it!**

Everyone can get involved according to their abilities. ...

La fe es la llave del Reino, pero el **servicio** es su expresión social.

La revelación ha cambiado nuestras vidas, ¡**compartámosla**!

Todo el mundo puede participar según sus capacidades. ...

Que faire?

La révélation nous est
donnée en avance sur son
temps.

Les traductions pour
disséminer

Des milliers de groupes
d'étude pour partager,
accueillir, fraterniser . . .

Des écoles pour
former des
éducateurs . . .

What to do?

Revelation is given
to us ahead of its
time for . . .

Translations for
dissemination

Thousands of study
groups to share,
welcome, fraternize...

Schools to train
educators . . .

¿Qué hacer?

La Revelación se nos da
antes de tiempo. . .

Traducciones para
difusión

Miles de grupos de
estudio para compartir,
acoger, confraternizar...

Escuelas para formar
educadores . . .

Comment communiquer?

Utiliser les moyens de
communication modernes
...

Organiser la visibilité de
la révélation sur réseaux
sociaux.

Créer une taskforce
de professionnels

Former des communicants
pour créer du contenu

How to communicate?

Using modern
means of
communication .

Organizing visibility
of the revelation on
social networks.

Creating a taskforce of
professionals

communicators
training

¿Cómo difundir?

Utilizar los medios
de comunicación
modernos.

Organizar visibilidad
de la revelación en
las redes sociales.

Crear un grupo de
trabajo de
profesionales

Capacitar
comunicadores

Créer et animer des **blogs** de discussions ciblées

Creating and moderating targeted discussion **blogs**

Crear y moderar blogs de conversación sobre temas específicos

Créer de courtes **vidéos** sur la cosmologie du livre

Create short **videos** on the cosmology of the book

Crear **vídeos** cortos sobre la cosmología del libro

Créer des cours à la manière des **tutos**

Creating tutorial-style courses

Creación de cursos de tipo **tutoriales**

Faire preuve d'imagination pour répondre aux âmes spirituellement assoiffées

Imaginatively responding to spiritually thirsty souls ...

Usa tu imaginación para responder a las almas espiritualmente sedientas...

Notre contribution cosmique

- Le but universel

Our cosmic contribution

- The universal goal

Nuestra contribución cósmica

- El objetivo universal

- L'univers local

- Local universe

- El universo local

- Le Suprême

- The Suprême

- El Supremo

Conclusion.

Au cours de cette présentation, nous avons montré que la distributivité divine, sous toutes ses formes, est l'expression de l'amour divin et inconditionnel du JE SUIS pour sa création dont il nous fait ses héritiers.

Conclusion.

In the course of this presentation, we have shown that divine distributivity, in all its forms, is the expression of the divine and unconditional love of the I AM for his creation, of which he makes us his heirs.

Conclusión.

En el curso de esta presentación, hemos mostrado que la distributividad divina, en todas sus formas, es la expresión del amor divino e incondicional del YO SOY por su creación, de la que nos hace sus herederos.

Le Père Universel a créé les univers pour qu'ils soient habités par nous, ses enfants, avec pour but la perfection personnelle et sociale dans le service universel et tout est organisé pour que nous puissions y parvenir, si nous le désirons.

The Universal Father created the universes to be inhabited by us, his children, with the aim of personal as well as social perfection in universal service, and everything is organized so that we can achieve this, if we so desire.

El Padre Universal creó los universos para ser habitados por nosotros, sus hijos, con el objetivo de la perfección tanto personal como social en el servicio universal, y todo está organizado para que podamos conseguirlo, si así lo deseamos.

Nous avons été exposés
aux enseignements de
la révélation ; elle a
changé pour toujours
notre manière de vivre
et nos relations avec les
autres.

À notre tour, que
pouvons-nous faire
pour elle ? Comment
pouvons-nous en faire
bénéficier nos
contemporains ?

We've been exposed
to the teachings of
revelation; it has
forever changed the
way we live and relate
to others.

In turn, what can we
do about it? How
can we share it with
our
contemporaries?

Hemos estado
expuestos a las
enseñanzas de la
revelación; ha
cambiado para
siempre nuestra
forma de vivir y de
relacionarnos con los
demás.

¿Qué podemos
hacer al respecto?
¿Cómo podemos
compartirlo con los
demás?

C'est dans cet
esprit que
nous avons
préparé pour
vous un sujet
de discussion
dont voici le
thème:

With this in
mind,
we've
prepared a
discussion
topic for
you:

Teniendo
esto en
cuenta,
hemos
preparado un
tema de
debate para
ustedes:

Développer une stratégie de communication des enseignements du *livre d'Urantia* auprès de la jeunesse en quête de sens pour sa vie.

Vous pouvez utiliser l'intelligence artificielle pour construire un plan détaillé des principales étapes à considérer.

Develop a strategy for communicating the teachings of *The Urantia Book* to young people in search of meaning in their lives.

You can use artificial intelligence to build a detailed plan of the main steps to consider.

Desarrollar una estrategia para comunicar las enseñanzas del *Libro de Urantia* a los jóvenes que buscan un sentido a sus vidas.

Puedes utilizar la inteligencia artificial para elaborar un plan detallado de los principales pasos a tener en cuenta.